Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]**

Band (Jahr): **55 (1982)**

Heft 6: **Valle di Poschiavo**

PDF erstellt am: **31.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Nicht nur zartes Fleisch sondern auch Fischspezialitäten können Sie in unseren heimeligen Räumen geniessen

Gast sein bei

Aklin

Zug, am Zytturm
Tel. (042) 21 18 66

Walchwil

Besuchen Sie das Fischerdorf am Zugersee

Walchwil

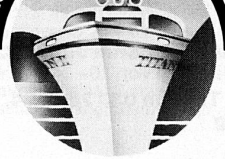
Heimelige Gaststätten
Ferienarrangements

Verlangen Sie Unterlagen durch das Verkehrsbüro

Walchwil

Der kleine Ort, der sich grosse Mühe gibt

mit der Titan auf den Zugersee



Extrafahrten für romantische Hochzeits-, Vereins-, Firmen- oder Schulausflüge und Konferenzen.

Geniessen Sie Komfort und Technik auf der «Titan», und buchen Sie Ihre Extrafahrt auf einem der modernsten Passagierboote bei:

WAR Bootsvermietungs AG
6043 Adligenswil, Telefon (041) 31 18 33,
Telex WARBO 72458

Zunfthaus Kreuz

6317 Oberwil bei Zug, Telefon 042 21 05 63, Blanca und Thomas Huber, Küchenchef

Hotel-Restaurant, grosse Gartenterrasse, gepflegte Spezialitätenküche, auserlesene Weine, hausgemachte Glacespezialitäten. Mittwoch geschlossen (im Sommer durchgehend geöffnet).

Hotel Restaurant Raten Oberägeri

Begeistert durch Lage und Spezialitätenküche. Überrascht durch grossen Park- und Kinderspielplatz, Langlaufloipen und Skilifts, Aussicht und Wanderwege. Befriedigt durch Gastlichkeit und Qualität.
Inh.: L. Iten-Blättler, Tel. 042 72 22 50

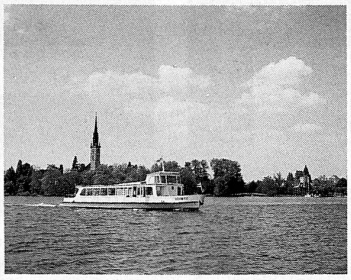
Foto: R. Suter AG, Oberrieden

zugerland

Mit Autobus und Standseilbahn auf den
Zugerberg (930 m ü. M.)

- Beliebte Wanderungen zum Wildspitz und an den Aegeri- oder Zugersee. Vorteilhafte Rundfahrtbillette
- Ausgangspunkt für viele herrliche Wanderungen

Auskunft, Prospekte und Fahrpläne: Zuger Bergbahn und Bus AG (ZBB), 6301 Zug, Tel. 042 21 02 95



Neue Zugersee-Schiffe

- MS «Zug», 450 Personen
- MS «Schwyz», 150 Personen

Restauration auf beiden Schiffen
Fahrplanmässiger Schiffsverkehr
Extrafahrten nach Vereinbarung
Abendrundfahrten und
Fondue-Party-Fahrten gemäss Spezialprogramm

Auskunft, Prospekte und Fahrpläne: Schiffahrtsgesellschaft für den Zugersee, 6301 Zug, Tel. 042 21 02 95

Hotel-Restaurant GULM präsentiert:

Das Gourmet-Restaurant und die Beresina-Stube mit ausgesucht feinen A-la-carte-Spezialitäten in einer gepflegten Ambiance. Gedeckte Terrasse und der lauschige Garten. Gemütliche Säle für Vereins- und Geschäftsanlässe.

Hotel-Restaurant GULM
6315 Oberägeri
Tel. 042 72 12 48

Hobbyferien im Aegerital

Ihr sportliches Freizeitvergnügen:
Tennis – Reiten – Segeln – Rudern – Fischen – Schwimmen – Wandern – Vita-Parcours – Mini-Golf – Camping – Tour de Gourmet
Verlangen Sie Prospekte bei den Verkehrsbüros: Verkehrs- und Reisebüro Aegerital in Oberägeri, Tel. 042 72 24 14, Verkehrsbüro Unterägeri, Tel. 042 72 19 19

Ihr Ausflugsziel am Zugersee

Familie W. Jenny
Telefon 042 21 03 94/95

Hotel Restaurant Rössli

Hotel Rössli Zug

HOTEL RABEN

Cham
Hotel-Restaurant

im neuen Kleid, Tel. 042 36 13 12
Taverne und Gartenrestaurant
Spezialitätenrestaurant im ersten Stock
Genügend Parkplätze
Strasse Zürich–Luzern

Kurort am Zugersee

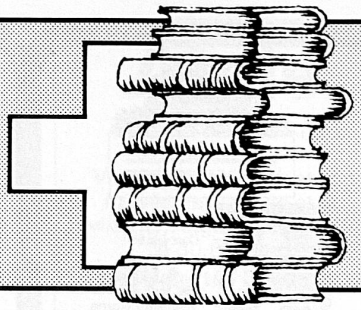
IMMENSEE

Ruhe und Erholung

Prospekte vom Verkehrsbüro Immensee

Auskunft und Prospekte:
Offizielles Verkehrsbüro
Bahnhofstrasse 23
6300 Zug
Tel. 042 21 00 78

Ausbildung in der Schweiz
L'enseignement en Suisse



Institut «La Gruyère»

1663 Gruyères (Fribourg)
Collège international de jeunes gens
reçoit 60 élèves internes de 10 à 20 ans

ÉTUDES: Cycle d'orientation (3 ans) – **Classique – Scientifique – Socio-économique – Commerciale** (diplôme) – **Langue française** (diplôme)

Cours de rattrapage et de raccordement
Petites classes homogènes de 8 à 12 élèves
Cours de vacances 1982: 4 juillet–14 août
Année scolaire 1982: rentrée 22 septembre 1982
Sports d'été – Sport d'hiver
Renseignements et prospectus: **Fam. Vial-Butty dir., ∅ 029 6 21 15**

Institut Montana, Zugerberg

für Söhne ab 10 Jahren

Internationale Schule in idealer Lage auf 1000 m Höhe zwischen Zürich und Luzern. Vier Schülerheime nach Altersgruppen. Vielseitiger Sport.

Schweizer Sektion: Primarschule (5. und 6. Klasse), Gymnasium (Maturität eidgenössisch anerkannt), Wirtschaftsdiplomschule (mit eidgenössischem Handelsdiplom). Sommerferienkurse: Sprachen, Nachhilfe.

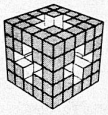
American Section: Grades 5–12. Rigorous college preparatory curriculum. College entrance examinations. Summer School with excursions.

Sezione italiana: Scuola media e Liceo scientifico quadriennale legalmente riconosciuti. Corsi estivi: Lingue moderne, escursioni.

Auskunft und Prospekte durch den Direktor Dr. K. Storchenegger
Telefon Zug 042 21 17 22. Postadresse: CH-6316 Zugerberg

Parents!

Etes-vous à la recherche de l'école appropriée pour votre enfant?
Le Service scolaire de la
FÉDÉRATION SUISSE DES ÉCOLES PRIVÉES
vous renseignera volontiers.
40, rue des Vollandes
1206 Genève, tél. 022 35 57 06



Institut Kandersteg Berner Oberland (1200 m ü. M.)

Das familiär geführte Internat für Söhne von 11 bis 16 Jahren, 5. und *6. Primarklasse, Sekundarschule.*

Sommerferienkurs im Monat Juli 1982
für Knaben und Mädchen von 10–14 Jahren.
Dir. Dr. J. Züger, Telefon 033 75 14 74, 3718 Kandersteg

ALPINES PROGYMNASIUM FLIMS

CH-7018 Flims-Waldhaus, Schweiz

Internat für Knaben und Mädchen von 11 bis 17 Jahren (5. und 6. Primarklasse, 1. bis 3. Sekundar-/Realklasse, 1. bis 3. Gymnasialklasse, 10. Schuljahr als Berufswahlklasse).
Sommer- und Wintersport (eigener Tennisplatz, Caumasee, Weisse Arena).
Überwachte Aufgabenstunden. Interne Berufs- und Ausbildungsberatung. Intensivkurse zur Vorbereitung auf Aufnahmeprüfungen (Gymnasium, Handelsschule, Sekundarschule).

Leitung: B. und D. Hösly-Witzig, Telefon 081 39 12 08

ECOLE KYBOURG

Ecole spécialisée de secrétariat, de commerce-gestion et de langues
Membre de l'Association Genevoise des Ecoles Privées AGEP
Membre de la Fédération Suisse des Ecoles Privées

ANNÉE SCOLAIRE 1982-1983
Renseignements et inscriptions: dès le 29 mars jusqu'au 15 août 1982

SECTIONS COMMERCIALES

- ● **Secrétaire de cadres et de direction,** bilingue, trilingue ou quadrilingue
- ● **Secrétaire-Sténodactylographe,** bilingue, trilingue
- ● **Secrétaire** (sans sténographie), bilingue, trilingue
- ● **Employé(e) de commerce,** bilingue, trilingue
- ● **Employé(e) commercial(e),** bilingue ou trilingue
- ● **Classe commerciale spéciale** pour filles et garçons de 15 à 17 ans
- ☐ **Initiation à l'informatique** – au traitement de texte
- ☐ **Enseignement des langues étrangères:** méthode active audio-visuelle structure-globale

DIPLÔMES – CERTIFICATS **Prospectus sur demande**

Bauunternehmung
Vanoli

Carlo Vanoli AG Alte Landstr. 69 8800 Thalwil Tel. 01 720 00 32
Spezialfirma für Geleisebau